

Distr.: General
27 November 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ٧٥ (أ) من جدول الأعمال

المحيطات وقانون البحار: المحيطات وقانون البحار

رسالة مؤرخة ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين للكويت والمملكة العربية السعودية لدى الأمم المتحدة

تقدم البعثة الدائمة لكل من دولة الكويت والمملكة العربية السعودية أطيب التحيات إلى الأمم المتحدة للأمم المتحدة، وينهian إليه بأنه قد تكررت اعتداءات وتجاوزات الزوارق العسكرية الإيرانية على مياه المنطقة المغمورة المحاذية للمنطقة المقسومة بين دولة الكويت والمملكة العربية السعودية (المنطقة المغمورة المقسومة) والتي لدولة الكويت والمملكة العربية السعودية وحدهما حقوق سيادية خالصة فيها، ولقد كان آخر هذه التعديات تجاوز ٣ زوارق سريعة مسلحة تحمل العلم الإيراني في الساعة ٧/٣٠ صباحاً يوم الجمعة، ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٢، إلى داخل المنطقة المغمورة الكويتية السعودية المحاذية للمنطقة المقسومة وتوقفت عند جهاز الحفر (ID30) لعدة دقائق ثم اتجهت للقارب المساند للحفر، وهو الأمر الذي قد يؤدي إلى مواجهات تهدد الأمن والسلام في هذه المنطقة.

ومن المعلوم، فإن لدولة الكويت والمملكة العربية السعودية وحدهما دون غيرهما حقوقاً سيادية خالصة في التنقيب عن الثروات الهيدروكربونية واستغلالها في حقل الدرة والمنطقة المغمورة المقسومة.

وقد كررت حكومة دولة الكويت وحكومة المملكة العربية السعودية احتجاجهما واستياءهما الشديدين على هذه الاعتداءات والتجاوزات المتكررة وتطالبان حكومة جمهورية إيران الإسلامية بالتوقف عن هذه التجاوزات والاعتداءات حفاظاً على مصالحهما واحتراماً لحقوقهما في هذه المنطقة، ودعمًا للاستقرار والأمن في هذه المنطقة.



الرجاء إعادة استعمال الورق

031212 031212 12-61241 (A)



وقد طلبت حكومة دولة الكويت وحكومة المملكة العربية السعودية من حكومة جمهورية إيران الإسلامية البدء في المفاوضات بين حكومتي المملكة العربية السعودية ودولة الكويت كطرف وحكومة جمهورية إيران الإسلامية كطرف آخر لتعيين الحدود البحرية التي تفصل بين مياه المنطقة المغمورة المقسومة وبين مياه جمهورية إيران الإسلامية وفقا لأحكام القانون الدولي، إلا أن حكومة دولة الكويت وحكومة المملكة العربية السعودية لم تتلقيا أي ردّ من حكومة جمهورية إيران الإسلامية رغم تكرار دعواتهما للمفاوضات.

وتطلب البعثة الدائمة لكل من دولة الكويت والمملكة العربية السعودية من الأمين العام للأمم المتحدة تعميم هذه المذكرة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٧٥ (أ) من جدول الأعمال.

(توقيع) عبد الله يحيى المعلمي

المندوب الدائم للمملكة العربية السعودية
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) منصور عياد العتيبي

المندوب الدائم لدولة الكويت
لدى الأمم المتحدة